

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KEE) Nru 569/2003

tat-28 ta' Marzu 2003

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1238/95 li jistabbilixxi regoli ta' implimentazzjoni għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2100/94 fir-rigward tat-tariffi li għandhom jithallsu lill-Uffiċju tal-Komunità tal-Varjetà tal-Pjanti

Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2100/94 tas-27 ta' Lulju 1994 dwar id-drittijiet tal-Komunità tal-varjetà tal-pjanti(1), kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 2506/95(2), u b'mod partikolari l-Artikolu 113(4) miġjub fih,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1238/95 tal-31 ta' Mejju 1995 jistabbilixxi regoli ta' implimentazzjoni għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2100/94 fir-rigward tat-tariffi li għandhom jithallsu lill-Uffiċju tal-Komunità tal-Varjetà tal-Pjanti(3), kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 329/2000(4), jistipula t-tariffi li għandhom jithallsu lill-Uffiċju tal-Komunità tal-Varjetà tal-Pjanti ("l-Uffiċju"), u l-livelli ta' dawk it-tariffi.
- (2) Il-Kunsill Amministrattiv ta' l-Uffiċju bagħat lill-Kummissjoni abbozz ta' emendi li jirrelataw mat-tariffi li għandhom jithallsu lill-Uffiċju taħt ir-Regolament (KE) Nru 2100/94.
- (3) Il-metodu ta' hlas elettroniku bankarju SWIFT għandu jipprovdi xhieda dokumentata suffiċjenti li turi li applikant ikun ha l-passi meħtieġa biex iħallas it-tariffa ta' applikazzjoni fil-kont ta' l-Uffiċju.
- (4) Taħt ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2100/94, it-tariffa ta' l-applikazzjoni hija maħsuba biex tkopri d-diversi stadji ta' ipproċessar ta' l-applikazzjoni. Għalhekk l-Uffiċju għandu jirrifondi proporzjon fiss tat-tariffa ta' l-applikazzjoni fejn, wara l-eżami inizjali ta' l-applikazzjoni, ikun jidher ċar li l-applikazzjoni ma tkunx valida.
- (5) Biex jiġu riflessi l-ispejjeż amministrattivi tas-sistema tal-Komunità ta' drittijiet tal-varjetà tal-pjanti li m'humix koperti b'tariffi oħra, it-tariffa annwali m'għandhiex tvarja skond l-ispeċji protett, lanqas tizzied matul iż-żmien.
- (6) Ir-riserva finanzjarja ta' l-Uffiċju laħqet livell li jeċċedi l-livell meħtieġ biex jissalvagwardja il-kontinwità ta' l-operazzjonijiet tiegħu. Għalhekk, l-ammont tat-tariffa annwali għandhom ikunu marbuta ma' tnaqqis fir-riserva għall-perjodu 2003 sa 2005.
- (7) Id-data li fiha għandu jsir il-hlas tat-tariffa annwali għandha tippreċedi l-bidu tas-sena ta' protezzjoni tad-dritt tal-varjetà tal-pjanti li għaliha tirrelta sabiex jiġi evitat li tiġi konferiti protezzjoni mingħajr hlas fil-każ li ma tithallasx dik it-tariffa.
- (8) Huwa xieraq li titneħħa d-differenza bejn it-tariffi mitluba biex isiru talbiet fir-registru tad-drittijiet tal-Komunità tal-varjetà tal-pjanti u r-registru ta' l-applikazzjonijiet. B'zieda tariffa waħda biss għandha tintalab biex issir l-istess daħla f'registru b'relazzjoni ma' talba li tkopri aktar minn varjetà waħda ta' l-istess proprjetarju.
- (9) Taħt ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1239/95 tal-31 ta' Mejju 1995 li jistabbilixxi regoli ta' implimentazzjoni għall-applikazzjoni tar-regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2100/94 fir-rigward ta' proċedimenti quddiem l-Uffiċju tal-Komunit_ tal-varjetà tal-Pjanti(5), kif l-aħħar emendat bir-Regollament (KE) Nru 2181/2002(6), l-Uffiċju għandu jhallas għall-eżamijiet tekniċi. Huwa meħtieġ li jiżzedu t-tariffi mitluba lill-applikanti għall-eżamijiet tekniċi u li jiġu ntrodotti gruppi differenti ta' tariffi. Iż-zieda fit-tariffi għandha tintlaħaq f'zewġ stadji, minħabba l-ammont kbir ta' dik iż-zieda.
- (10) Ir-Regolament (KE) Nru 1238/95 għandu għalhekk jiġi hekk emendat.
- (11) Il-miżuri l-ġodda għandhom japplikaw b'relazzjoni mat-tariffi li jiġu dovuti mill-1 ta' April 2003.
- (12) Il-Kunsill Amministrattiv ġie konsultat skond ir-Regolament (KE) Nru 2100/94.

(13) Id-dispozzizzjonijiet ta' dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar id-Drittijiet tal-Varjetà tal-Pjanti,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1238/95 qiegħed jiġi emendat kif ġej:

1. L-Artikolu 4 huwa emendat kif ġej:

(a) il-punt 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"3. Fejn jitqies li l-hlas ma jkunx ġie riċevut mill-Uffiċju fil-limitu ta' żmien meħtieġ, dak il-limitu ta' żmien għandu jitqies li jkun ġie osservat vis-à-vis l-Uffiċju fejn tiġi prodotta xhieda dokumentata suffiċjenti f'dak il-limitu ta' żmien li turi li l-persuna li tagħmel il-hlas tkun debitament tat ordni lill-stabbiliment bankarju jew uffiċju postali biex jittrasferixxi l-ammont tal-hlas f'ewro għall-kont bankarju miżmum mill-Uffiċju f'dak il-limitu ta' żmien.";

(b) il-punt 4 huwa mhassar;

(c) il-punt 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"5. Xhieda dokumentata għndha titqies bħala suffiċjenti skond it-tifsira tal-punt 3 fejn konferma tal-provvista ta' l-ordni tat-trasferiment, mahruġa minn stabbiliment bankarju jew uffiċju tal-posta tiġi prodotta. Izda, fejn it-trasferiment ordnat kien trasferiment li juża l-metodu ekettroniku ta' hlas bankarju SWIFT, il-konferma tal-provvista ta' l-ordni tat-trasferiment għandha tiehu l-forma ta' kopja tar-rapport SWIFT, ittimbrat u ffirmat minn uffiċjal debitament awtorizzat tal-bank jew uffiċju tal-posta.";

2. L-Artikolu 7 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 5 jiġi mibdul b'dan li ġej:

"5. Il-paragrafu 4 m'għandux japplika meta l-applikazzjoni tkun akkumpanjata minn xhieda suffiċjenti dokumentata li turi li l-persuna li tkun għamlet il-hlas tkun debitament tat ordni lil stabbiliment bankarju jew uffiċju postali biex jittrasferixxi l-ammont ta' hlas f'ewro f'kont bankarju miżmum mill-Uffiċju; l-Artikolu 4(5) għandu japplika mutatis mutandis.";

(b) il-paragrafu 7 li ġej huwa miżjud:

"7. Fejn tiġi riċevuta t-tariffa ta' l-applikazzjoni iżda l-applikazzjoni ma tkunx valida skond l-Artikolu 50 tar-Regolament bażiku, l-Uffiċju għandu jżomm ewro 300 mit-tariffa ta' l-applikazzjoni u jirrifondi l-bqija meta jinnotifika lill-applikant bin-nuqqasijiet misjuba fl-applikazzjoni.";

3. L-Artikolu 9(1) u (2) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. L-Uffiċju għandu jiċċarġja lill-detentur ta' dritt tal-Komunità ta' varjetà ta' pjanti (hawnhekk iżjed 'l quddiem imsejjah id-detentur') tariffa għal kull sena tat-tul ta' perjodu ta' żmien ta' dritt tal-Komunità ta' varjetà ta' pjanti (tariffa annwali) ta' ewro 300 għas-snin 2003 sa 2005 u ta' ewro 435 għas-sena 2006 u għas-snin ta' wara.

2. Il-hlas tat-tariffa annwali għandu jkun dovut:

(a) b'relazzjoni ma' l-ewwel sena tat-terminu ta' dritt tal-Komunità ta' varjetà ta' pjanti, fi żmien 60 jum mid-data ta' l-ghoti tad-dritt; u

(b) b'relazzjoni tas-snin sussegwenti tat-terminu tad-dritt tal-Komunità ta' varjetà ta' pjanti, fl-ewwel jum ta' l-ewwel xahar kalendarju li jiġi qabel ix-xahar li fih jiġi l-anniversarju tad-data mogħtija.";

4. L-Artikolu 10 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-hames inċiż tal-paragrafu 1(b), "ECU 300" hija sostitwita bi "Ewro 100";

(b) il-paragrafu 3 li ġej huwa miżjud:

2003R569

"3. Fejn talba għad-dhul imsemmi fil-punt (b) jew (c) tal-paragrafu 1 tikkoncerna katar minn applikazzjoni jew dritt registrat wiehed, li dwarhom issir applikazzjoni jew ikunu miżmuma mill-istess persuna, għandha tintalab tariffa wahda biss.";

5. L-Anness I huwa emendat skond l-Anness li jinsab ma' dan ir-Regolament;

6. L-Anness II huwa mhassar.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh mill jum ta' wara l-publikazzjoni tiegħu fil-Gurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika b'relazzjoni ma' tariffi li jsiru dovuti mill-1 ta' April 2003.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament lill-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel,

fit-28 ta' Marzu 2003.

Għall-Kummissjoni

David Byrne

Membri tal-Kummissjoni

(1) ĠU L 227, 01.9.1994, p. 1.

(2) ĠU L 258, tat-28.10.1995, p. 3.

(3) ĠU L 121, ta' l-1.6.1995, p. 31.

(4) ĠU L 37, tat-12.2.2000, p. 19.

(5) ĠU L 121, ta' l-1.6.1995, p. 37.

(6) ĠU L 331, tas-7.12.2002, p. 14.

L-ANNEX

L-Anness I huwa mibdul b'dan li ġej:

"L-ANNEX I

Tariffi li jirrelataw ma' eżamijiet tekniċi kif imsemmija fl-Artikolu 8

It-tariffa li għandha tithallas għall-eżami tekniċu ta' varjetà skond l-Artikolu 8 għandha tkun stabbilita, b'referenza għas-sena li fiha jibda l-perjodu tat-tkabbir u għall-grupp ta' l-ispeċji li minnu tkun tagħmel parti l-varjetà, skond it-tabella:

(f'Ewro)

Grupp tan-nefqa Tariffa fis-snin 2003 sa 2005 Tariffa fis-sena 2006 u wara

Grupp agrikolu

1 Uċuħ tar-raba regolari 1 020 1 020

2 Uċuħ tar-raba propagati veġittativament 1 190 1 190

3 Uċuħ tar-raba taż-żejt 1 020 1 020

4 Haxix 1 020 1 020

5 Uċuħ tar-raba tal-pitravi 1 020 1 020

6 Uċuħ tar-raba tal-fibri 1 020 1 020

7 Uċuħ tar-raba b'arrangamenti speċjali ta' test 1 020 1 020

2003R569

8 Uċuħ tar-raba agrikoli oħra 1 020 1 020

Grupp ornamentali

9 Speċji ta' kollezzjoni b'referenza ħajja, test tas-serra, kultivazzjoni twila 1 190 1 190

9A Speċji ta' kollezzjoni b'referenza ħajja, test tas-serra, kultivazzjoni twila u kondizzjonijiet speċjali fitosanitarji 1 200 2 040

10 Speċji ta' kollezzjoni b'referenza ħajja, test tas-serra, kultivazzjoni qasira 1 105 1 105

11 Speċji ta' kollezzjoni b'referenza ħajja, test ta' barra, kultivazzjoni twila 1 105 1 105

12 Speċji ta' kollezzjoni b'referenza ħajja, test ta' barra, kultivazzjoni qasira 1 105 1 105

13 Speċji mingħajr kollezzjoni ta' referenza ħajja, test tas-serra, kultivazzjoni twila 1 200 1 360

13A Speċji mingħajr kollezzjoni ta' referenza ħajja, test tas-serra, kultivazzjoni twila bi stadju ieħor ta' propagazzjoni 1 200 2 040

14 Speċji mingħajr kollezzjoni ta' referenza ħajja, test tas-serra, kultivazzjoni qasira 1 105 1 105

15 Speċji mingħajr kollezzjoni ta' referenza ħajja, test ta' barra, kultivazzjoni twila 1 105 1 105

16 Speċji mingħajr kollezzjoni ta' referenza ħajja, test ta' barra, kultivazzjoni qasira 1 105 1 105

17 Speċji ġodda, test tas-serra 1 190 1 190

18 Speċji ġodda, test ta' barra 1 190 1 190

19 Speċji propagati miż-żerriegħa (li ma jaqgħux taħt xi kategorija oħra) 1 200 1 360

Grupp tan-nefqa Tariffa fis-snin 2003 sa l-2005 Tariffa fis-sena 2006 u fis-snin ta' wara

Grupp veġetali

20 Speċji propagati miż-żerriegħa, test ta' barra 1 050 1 445

21 Speċji propagati miż-żerriegħa, test tas-serra 1 200 1 955

22 Speċji propagati veġettativament, test ta' barra 1 050 1 700

23 Speċji propagati veġettativament, test tas-serra 1 200 1 360

Gruppi ta' frott

24 Siġar 1 050 1 615

24A Speċji ta' siġar b' kollezzjoni kbira permanenti ta' referenza ħajja 1 050 2 380

25 Arbuxelli 1 050 1 190

26 Abitat tad-dwieli 1 050 1 190

27 Żraġen 1 050 1